

JAHRESBERICHT



über die Verwaltung und die Lage der Gemeindeangelegenheiten.

Erstattet durch das Gemeindegremium an den Stadtrat
gemäß Artikel L1122-23 des Kodexes der lokalen Demokratie.

Das Gemeindegremium Gemeinde Sankt Vith beehrt sich,
Ihnen gemäß Artikel L1122-23 des Kodexes der lokalen Demokratie
einen Bericht über die Verwaltung und die Lage
der Gemeindeangelegenheiten zu unterbreiten.



Die nachfolgenden Angaben erstrecken sich auf den Zeitraum vom
01. Dezember 2017 bis zum 09. November 2018.

Anmerkung: Die in Klammern stehenden Zahlen sind die des Vorjahreszeitraums
(01.12.2016 bis 30.11.2017) und dienen der Vergleichsmöglichkeit.

Inhaltsverzeichnis

1	<i>DIE GEMEINDEBEHÖRDE</i>	5
1.1	Das Gemeindegremium	5
1.2	Die Generaldirektorin	6
1.3	Der Finanzdirektor	6
1.4	Der Stadtrat.....	6
1.5	Die Kommissionen	7
1.6	Gewerkschaftliche Verhandlungen und Konzertierungen mit dem Öffentlichen Sozialhilfezentrum (ÖSHZ)	7
2	<i>DAS PERSONAL UND DIE ORGANISATION DER DIENSTE</i>	8
2.1	Das Personal der Stadtverwaltung	8
2.1.1	Stellenplan des endgültig ernannten Verwaltungspersonals	8
2.1.2	Gesetzliche Dienstgrade.....	8
2.1.3	Bezuschusstes Vertragspersonal (BVA)	8
2.1.4	Nicht bezuschusstes Vertragspersonal	8
2.2	Das Personal des Bauhofes	9
2.2.1	Stellenplan des endgültig ernannten Arbeiterpersonals	9
2.2.2	Zeitweiliges Arbeiterpersonal und Vertragspersonal	9
2.2.3	Bezuschusstes Vertragspersonal (BVA)	9
2.2.4	Raumpflege-, Küchen- und Aufsichtspersonal	9
2.2.5	Das Vertragspersonal des Sport- und Freizeitzentrums	9
2.3	Das Personal der Stadtwerke.....	10
2.3.1	Stellenplan der endgültig ernannten Techniker und Arbeiter	10
2.3.2	Stellenplan des endgültig ernannten Verwaltungspersonals	10
2.3.3	Stellenplan der Vertragsarbeiter.....	10
2.3.4	Bezuschusstes Vertragspersonal (BVA)	10
2.3.5	Andere Beschäftigungsmaßnahmen	10
2.3.6	Ehrenamtliche Mitarbeiter	10
3	<i>BEVÖLKERUNGSWESEN UND STANDESAMT</i>	11
3.1	Bevölkerungswesen	11
3.2	Das Standesamt	12
3.2.1	Geburten, Sterbefälle, Hochzeiten, Friedhofskonzessionen, Pensionen	12
3.2.2	Jubiläen	13
	(90., 95. Geburtstag und Gold-, Diamantenen, Eiserne, Steinerne Hochzeiten)	13
4	<i>UNTERRICHTSWESEN – SOZIALES</i>	14
4.1	Das Unterrichtswesen.....	14
4.2	Soziales.....	15
5	<i>FINANZEN</i>	16
5.1	Einnahmen und Ausgaben (Rechnung 2017)	16
5.2	Rechnungsablage 2017.....	17
5.3	Haushaltsplan 2018 (Haushaltsplanabänderung Nr. 2 inbegriffen)	17
5.4	Anleihen	17
5.5	Rechnungsablagen der Kirchenfabriken	18



6	<i>DIENSTE UND ÖFFENTLICHE ARBEITEN</i>	19
6.1	Übersicht der abgeschlossenen Arbeiten	19
6.2	Übersicht der nicht abgeschlossenen Arbeiten	20
6.3	Der Bauhof	23
6.4	Raumordnung und Städtebau	24
6.4.1	Bautätigkeiten	24
	Städtebaugenehmigungen	24
	Globalgenehmigungen	24
6.4.2	Verstädterungen	25
6.4.3	Städtebauliche Bescheinigungen	25
6.4.4	Notarielle Auskünfte (gemäß GRE)	25
6.4.5	Ferienlager	25
6.4.6	Betriebe	26
6.5	K.B.R.M.	
	(Kommunaler Beratungsausschuss für Raumordnung und Mobilität)	26
6.6	Fällen von Bäumen und Hecken	26
6.7	Polizeiverordnungen	26
7	<i>LIEGENSCHAFTEN</i>	27
7.1	Erwerb von Immobilien	27
7.2	Verkauf von Immobilien	27
7.3	Tausch von Immobilien	28
7.4	Festlegung von Gerechtsamen	29
7.5	Landpacht und Landnutzung	29
7.6	Gemeindevermögen	29
7.7	Öffentliche Untersuchungen	29
7.8	Güterverwaltung	29
8	<i>STADTWERKE SANKT VITH</i>	30
8.1	Wassersektor	30
8.1.1	Folgende Arbeiten sind im Jahre 2018 im Wassersektor ausgeführt worden:	30
8.2	Energiesektor	31
8.3	Arbeiten Projektbüro	31
8.4	Allgemein	31
8.5	Personalangelegenheiten	32
8.6	Finanzen	32



1 DIE GEMEINDEBEHÖRDE

1.1 Das Gemeindegremium

Das Gemeindegremium versammelte sich bis zum 09. November 2018 **45** (48) Mal und fasste insgesamt **1824** (2006) Beschlüsse.

Das Gemeindegremium setzt sich wie folgt zusammen und innerhalb des Gemeindegremiums nimmt der Bürgermeister, beziehungsweise nehmen die Schöffen folgende Aufgaben wahr und sind für folgende Bereiche zuständig:

<u>Funktion</u>	<u>Name</u>	<u>Zuständigkeit</u>
Bürgermeister	Christian KRINGS Malmedyer Straße, 176 4780 Sankt Vith	Allgemeine Verwaltung, Standesamt und Personal, Öffentliche Sicherheit: Wohlergehen der Tiere, Polizei, Feuerwehr und Rettungswesen, Umwelt, Gemeindevermögen, Liegenschaften
1. Schöffe	Herbert GROMMES Manderfelder Straße, Schönberg, 35 4780 Sankt Vith	Finanzen, Stadtwerke, Sanfte Mobilität, Wirtschaftsförderung, Kultus, alternative Energien
2. Schöffe	Herbert FELTEN Poteauer Straße, Recht, 65 4780 Sankt Vith	Öffentliche Arbeiten, Raumordnung, Sportzentrum, Musikakademie
3. Schöffe	René HOFFMANN Hasseltweg, Crombach, 2 4784 Sankt Vith	Tourismus, Ländliche Entwicklung, Forst- und Landwirtschaft, Kommunikation, Senioren, Straßennamen
4. Schöffin	Christine BAUMANN-ARNEMANN Neidingen, 50 4780 Sankt Vith	Schulwesen Jugend, Vor- und Nachschulische Betreuung, Soziales, Kultur, Sport- und Kulturvereine



1.2 Die Generaldirektorin

OLY Helga Rodenborner Weg, Auel, 50 4790 Burg-Reuland

1.3 Der Finanzdirektor

SARLETTE Marc Rosenhügel, 1 4780 Sankt Vith

1.4 Der Stadtrat

Der Stadtrat setzt sich wie folgt zusammen:

<u>Name</u>	<u>Vorname</u>	<u>Adresse</u>	
KRINGS	Christian	Malmedyer Straße, 176	4780 Sankt Vith
GROMMES	Herbert	Manderfelder Straße, Schönberg, 35	4782 Sankt Vith
FELTEN	Herbert	Poteauer Straße, Recht, 65	4780 Sankt Vith
HOFFMANN	René	Hasseltweg, Crombach, 2	4780 Sankt Vith
BAUMANN-ARNEMANN	Christine	Neidingen, 50	4783 Sankt Vith
HANNEN	Herbert	Poststraße, Emmels, 71	4780 Sankt Vith
KARTHÄUSER	Bernd	Klosterstraße, 19/B	4780 Sankt Vith
THEODOR-SCHMITZ	Johanna	Heuem, 18	4783 Sankt Vith
WEISHAUPT	Klaus	Heckingstraße, 13	4780 Sankt Vith
KNAUF	Alexandra	Prümer Berg, 27	4780 Sankt Vith
BERENS	Karlheinz	Steinefeld, Galhausen, 13	4780 Sankt Vith
HALMES	Tobias	Zur Kaiserbaracke, Recht, 141	4780 Sankt Vith
STOFFELS-LENZ	Celestine	Buchenweg, 2	4780 Sankt Vith
KLAUSER	Elisabeth	Grubenstraße, Hinderhausen, 30	4780 Sankt Vith
ARIMONT-BEELDENS	Hilde	Bergstraße, Recht, 96	4780 Sankt Vith
SOLHEID	Erik	Wiesenbachstraße, 5	4780 Sankt Vith
KESSELER-HEINEN	Nathalie	Weppeler, 3	4783 Sankt Vith
GILSON	Roland	Am Sonnenhang, 2	4780 Sankt Vith
PAASCH-KREINS	Andrea	Emmelter Mühle, Emmels, 6	4780 Sankt Vith
DEN TANDT	Lydia	An der Dell, 14/0/3	4780 Sankt Vith

Der Stadtrat trat in der Zeit vom 01. Dezember 2017 bis zum 09. November 2018 **10** (11) Mal zusammen und fasste insgesamt **332** (348) Beschlüsse.

Zu diesen 10 Sitzungen des Stadtrates kamen insgesamt 120 Zuhörer.



1.5 Die Kommissionen

Folgende Kommissionen sind aus den Reihen der Stadtratsmitglieder gebildet worden:

Kommission für Sicherheit, Feuerwehr, Rettungswesen, Gemeindevermögen und Umwelt

Vorsitz: Bürgermeister KRINGS

Effektive Mitglieder: die Ratsmitglieder HALMES, STOFFELS-LENZ,
SOLHEID und PAASCH-KREINS.

Anzahl Sitzungen: 0(0)

Kommission für Finanzen, Energie, Wasser, Wirtschaft und Kultus

Vorsitz: Schöffe GROMMES

Effektive Mitglieder: die Ratsmitglieder KARTHÄUSER, HALMES, SOLHEID,
HANNEN und GILSON.

Anzahl Sitzungen: 6 (8)

Kommission für Raumordnung, öffentliche Arbeiten, Sport, Sport- und Freizeitzentrum

Vorsitz: Schöffe FELTEN

Effektive Mitglieder: die Ratsmitglieder PAASCH-KREINS, HANNEN,
THEODOR-SCHMITZ, GILSON,
SOLHEID und WEISHAUP.

Anzahl Sitzungen: 2 (2)

Kommission für Tourismus, Kommunikation, Forst- und Landwirtschaft und Senioren

Vorsitz: Schöffe HOFFMANN

Effektive Mitglieder: die Ratsmitglieder THEODOR-SCHMITZ, PAASCH-KREINS,
KARTHÄUSER, KLAUSER,
ARIMONT-BEELDENS und KESSELER-HEINEN.

Anzahl Sitzungen: 2 (1)

Kommission für Schulwesen, Soziales, Jugend, Kultur, Sport- und Kulturvereine

Vorsitz: Schöffin BAUMANN-ARNEMANN

Effektive Mitglieder: die Ratsmitglieder KLAUSER, HANNEN, WEISHAUP,
KESSELER-HEINEN und STOFFELS-LENTZ.

Anzahl Sitzungen: 4 (4)

Vereinigte Kommission

Mitglieder: Alle Stadtratsmitglieder

Anzahl Sitzungen: 3 (4)

1.6 Gewerkschaftliche Verhandlungen und Konzertierungen mit dem Öffentlichen Sozialhilfezentrum (ÖSHZ)

Der Verhandlungsausschuss mit den Gewerkschaften ist in diesem Jahr **1** (0) Mal einberufen worden.

Es fanden **2** (2) Konzertierungsversammlungen zwischen der Gemeinde und dem Öffentlichen Sozialhilfezentrum (Ö.S.H.Z.) statt.



2 DAS PERSONAL UND DIE ORGANISATION DER DIENSTE

Die Personenbezeichnungen gelten für beide Geschlechter.

VZÄ = Vollzeitäquivalent

BVA = Bezuschusste Vertragsarbeitnehmer im Rahmen der Konvention mit der Deutschsprachigen Gemeinschaft, die sich auf den Zeitraum vom 01.01.2018 bis zum 31.12.2018 erstreckt

Insgesamt beschäftigt die Gemeinde zurzeit 110 Mitarbeiter (entspricht 90,12 VZÄ) mit Ausnahme der ehrenamtlichen Mitarbeiter.

2.1 Das Personal der Stadtverwaltung

2.1.1 Stellenplan des endgültig ernannten Verwaltungspersonals

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Chef des Verwaltungsdienstes	5	5	4,6	0
Verwaltungsangestellte (wovon 4 Halbeistellen)	12	11	9,6	1 (2xHalbeistellen)
	17	16	14,20	1

2.1.2 Gesetzliche Dienstgrade

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Generaldirektorin	1	1	1	0
Finanzdirektor	1	1	1	0
	2	2	2	0

2.1.3 Bezuschusstes Vertragspersonal (BVA)

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Verwaltungsangestellte	[BVA-Konvention]	8	6,50	[BVA-Konvention]

2.1.4 Nicht bezuschusstes Vertragspersonal

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Verwaltungsangestellte	---	1	1	---



2.2 Das Personal des Bauhofes

2.2.1 Stellenplan des endgültig ernannten Arbeiterpersonals

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Technischer Bürochef	1	0	0	1
Chefvorarbeiter	1	1	1	0
Vorarbeiter	1	0	0	1
Chefbrigadier	3	1	1	2
Brigadier	5	5	5	0
Verwaltungsangestellte	1	1	0,75	0
	12	8	7,75	4
Qual. Arbeiter (erlöschend)	1	1	1	0
	13	9	8,75	4

2.2.2 Zeitweiliges Arbeiterpersonal und Vertragspersonal

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Bauingenieurin	0	1	1	0
Chefbrigadier	2	0	0	2
Brigadier	5	0	0	5
Qualifizierter Arbeiter	10	8	6,89	2
	17	9	7,89	9

2.2.3 Bezuschusstes Vertragspersonal (BVA)

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
qualifizierte Arbeiter und Hilfsarbeiter	[BVA- Konvention]	23	23	[BVA- Konvention]

2.2.4 Raumpfleger-, Küchen- und Aufsichtspersonal

Im Rahmen des festgelegten Beschäftigungsvolumens von maximal 35.000 Stunden pro Jahr sorgen zurzeit **12** Mitarbeiterinnen in einem bezuschussten (BVA) und **15** in einem nicht bezuschussten Arbeitsverhältnis für Hygiene und Sauberkeit in den Gebäuden der Gemeinde (inklusive Aufsichts- und Küchenpersonal der Schulen).

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Raumpfleger-, Küchen- und Aufsichtspersonal	35.000 Stunden/Jahr (17,71 VZÄ)	27	13,10	9.109 Stunden/Jahr (4,61 VZÄ)

2.2.5 Das Vertragspersonal des Sport- und Freizeitzentrums

In Ausführung des Stadtratsbeschlusses vom 29.11.2017 werden der VoG Sport- und Freizeitzentrum Sankt Vith Personalmitglieder der Gemeinde Sankt Vith gemäß Artikel 144bis des neuen Gemeindegesetzes zur Verfügung gestellt (7,6 VZÄ).

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Bademeister/ Schwimmlehrer	3	3	2,26	0
Verwaltung/Sekretariat	1	1	0,63	0
Raumpfleger/Unterhalt	4	2	1,79	2
	8	6	4,68	2



2.3 Das Personal der Stadtwerke

2.3.1 Stellenplan der endgültig ernannten Techniker und Arbeiter

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Spezifischer Attaché	1	0	0	1
Cheftechniker	1	1	1	0
Techniker	1	1	1	0
Vorarbeiter	1	1	1	0
Qual. Arbeiter (*)	3	1	1	2
	7	4	4	3

(*) Gefahrenverhütungsberater der Gemeinde, der Gemeindegrundschulen und des ÖSHZ (Teilzeitfunktion)

2.3.2 Stellenplan des endgültig ernannten Verwaltungspersonals

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Verwaltungsangestellte	2	1	1	1

2.3.3 Stellenplan der Vertragsarbeiter

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Qualifizierte Arbeiter	3	1	1	2

2.3.4 Bezuschusstes Vertragspersonal (BVA)

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Verwaltungsangestellte	[BVA-Konvention]	1	1	[BVA-Konvention]
Qualifizierter Arbeiter		2	2	
		3	3	

2.3.5 Andere Beschäftigungsmaßnahmen

- 1 Mobilitätsberaterin (2 Stunden/Woche)

2.3.6 Ehrenamtliche Mitarbeiter

Zurzeit sind rund 30 ehrenamtliche Mitarbeiter tätig in folgenden Bereichen:

- Mittagsaufsicht sowie vor- und nachschulische Betreuung in den Gemeindeschulen
- Kirmes und Märkte
- Öffentliche Blumenanlagen



3 BEVÖLKERUNGSWESEN UND STANDESAMT

3.1 Bevölkerungswesen

Die Bevölkerungszahl der Gemeinde Sankt Vith beläuft sich am 09.11.2018 auf **9704** (9.687) Einwohner, davon **4867** (4.863) Männer und **4837** (4.824) Frauen.

Die augenblickliche Anzahl Ausländer beläuft sich auf **751** (786) Einwohner, davon **371** (400) Männer und **380** (386) Frauen. **319** (313) der Ausländer sind im Bevölkerungs- und **424** (461) im Ausländerregister sowie 8 (12) im Warteregister eingetragen. Es sind **141** (177) Ausländerausweise, bzw. Eintragungsbesccheinigungen ausgestellt worden.

Bevölkerungsbewegungen in 2018, die einen Einfluss auf die Bevölkerungszahl haben:

- Zuzüge: **345** (364)
- Abgänge (Wohnsitzwechsel zu einer anderen Gemeinde): **352** (336)
- Geburten: **118** (94)
- Sterbefälle: **94** (98)

Außerdem haben **473** (444) Personen innerhalb der Gemeinde ihre Adresse geändert.

Im vergangenen Jahr wurden **1.784** (1.610) neue elektronische Personalausweise, **377** (342) neue Reisepässe, davon **51** (37) Gratisausstellungen für Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren, **37** (43) kartonierte Kinderausweise und **363** (358) elektronische Kinderpässe ausgestellt.

Es wurden **451** (457) Führerscheine und **91** (127) Schulungsführerscheine sowie 41 internationale Führerscheine ausgestellt.

Das Bevölkerungsamt stellte außerdem **6.641** (6.640) Bescheinigungen aus, so unter anderem:

- **1437** (1.605) Haushaltszusammensetzungen
- **551** (570) Wohnsitzbescheinigungen
- **2502** (1.499) Bescheinigungen betreffend Wohnsitzwechsel
- **285** (551) Dokumente betreffend Ausländer

sowie eine Vielzahl von Jahrgangslisten;

Ein steter Anstieg von Adressenanfragen bzw. -überprüfungen ist zu verzeichnen.



3.2 Das Standesamt

3.2.1

Geburten

Im Standesamt sind **193** (161) Jungen und **182** (181) Mädchen angemeldet worden, davon sind **47** (47) Jungen und **51** (32) Mädchen aus unserer Gemeinde.

4 Zwillinge (Keine) wurden geboren (4 x Mädchen + Junge).

10 (7) Jungen und **9** (8) Mädchen unserer Gemeinde wurden andernorts geboren.

Sterbefälle

70 (90) Männer und **78** (66) Frauen sind in der Gemeinde Sankt Vith verstorben, davon waren **32** (42) Männer und **37** (34) Frauen wohnhaft in der Gemeinde.

10 (10) Männer und **13** (12) Frauen aus unserer Gemeinde verstarben in einer anderen Gemeinde; aus anderen Gemeinden starben in der Gemeinde Sankt Vith **38** (48) Männer und **41** (32) Frauen.

- 1** (2) Totgeburten wurden beurkundet.
- 1** (1) männliches Kind weniger als 1 Jahr

Heiraten, Scheidungen und sonstiges

33 (42) Paare haben die Ehe geschlossen, **9** (12) Scheidungsurteile.

30 (44) Eheschließungsabsichtserklärungen sind beurkundet worden.

13 (5) Eintragungen einer Staatsbürgerschaftsurkunde sind erfolgt, **0** (0)

Verzichtserklärung auf die belgische Staatsangehörigkeit wurde eingereicht.

Außerdem wurden folgende Änderungen in den Registern eingetragen:

- **2** (4) Vaterschaftsanerkennungen nach der Geburt des Kindes
- **47** (52) Vaterschaftsanerkennungen vor der Geburt des Kindes
- **44** (0) Erklärungen der Vaterschaftsanerkennung
- **1** (1) Urkunde bzgl. Vornamensänderung
- **1** (0) Adoption



Friedhofskonzessionen

81 (77) Grabkonzessionen (24 neue und 57 Verlängerungen) sind vergeben worden, darunter:

Neue Grabkonzessionen

- **0** (4) einstellige Konzessionen
- **7** (4) zweistellige Konzessionen
- **1** (0) dreistellige Konzession
- **4** (3) Urnenzellen
- **12** (6) Urnengräber sind vergeben worden

Verlängerungen von bestehenden Grabkonzessionen und Urnenzelle

- **4** (2) einstellige Konzessionen
- **43** (46) zweistellige Konzessionen
- **8** (8) dreistellige Konzessionen
- **2** (3) vierstellige Konzessionen
- **0** (1) Urnenzelle

Es sind außerdem **26** (20) Verzichtserklärungen auf Grabstellen bzw. Urnenzellen eingegangen (10 einstellige, 10 zweistellige, 4 dreistellige, 1 vierstellige und 1 Urnenzelle).

1 (1) zweistellige Grabstätte ist von Amtswegen entfernt worden.

- 57** (52) Erdbestattungen haben stattgefunden.
- 4** (5) Urnen sind in Urnenzellen beigesetzt worden.
- 8** (10) Urnen sind in einer Grabstätte beigesetzt worden.
- 8** (8) Urnen sind in einem Urnengrab beigesetzt worden.
- 8** (0) Verstreuungen haben stattgefunden.
- 4** (2) Urnen sind mit nach Hause genommen worden.

Renten und Pensionen

Das Pensionsbüro konnte **22** (18) Anträge auf Pension entgegennehmen, die sich auf **10** (13) Arbeitnehmerpensionen, **4** (2) Witwenpensionen, und **3** (1) Antrag auf garantiertes Einkommen für ältere Personen sowie auf **5** (2) Anträge der Selbständigen verteilen.

85 (93) Anträge auf Beihilfe zur Ersetzung des Einkommens/Eingliederungsbeihilfe bzw. Beihilfe zur Unterstützung von Betagten (Behindertenrenten) wurden gestellt.

3.2.2 Jubiläen

(90., 95. Geburtstag und Gold-, Diamantenen, Eiserne, Steinerne Hochzeiten)

In der Zeit vom 1. Dezember 2017 bis zum 9. November 2018 wurden folgende Jubiläen in der Gemeinde gefeiert:

- Steinerne Hochzeit **2** (1)
- Eiserne Hochzeit **1** (2)
- Diamantene Hochzeiten **10** (4)
- Goldhochzeiten **25** (18)
- 90. Geburtstage **26** (32)
- 95. Geburtstag **7** (10)



4 UNTERRICHTSWESEN – SOZIALES

4.1 Das Unterrichtswesen

Die Gemeinde Sankt Vith zählt 10 Primarschulen mit 10 angeschlossenen Kindergärten, die für das Schuljahr 2018/2019 in 2 Fusionen aufgeteilt sind:

- Schönberg – Lommersweiler – Neidingen – Wallerode - Sankt Vith
- Recht – Emmels – Rodt – Crombach - Hinderhausen

In beiden Fusionen ist ein vom Unterricht freigestellter Schulleiter beschäftigt. Zusätzlich gibt es Koordinatoren in den einzelnen Niederlassungen (für 36/24 Stundenplan) sowie 2 Chefsekretären (eine für 27/36 Stundenplan und eine für 18/36 Stundenplan)

Die Gemeindekindergärten zählen im Schuljahr **2018/2019** insgesamt **198** (198) Kinder. Es sind **21** (22) Kindergärtnerinnen in den Kindergärten der Gemeinde Sankt Vith beschäftigt,

davon:

- **13** (13) definitiv ernannte Kindergärtnerinnen –Vollzeit oder Teilzeit
- **8** (9) zeitweilig ernannte Kindergärtnerinnen - Vollzeit oder Teilzeit

Außerdem gibt es **3** Kindergartenassistentinnen für die Kindergärten der Gemeinde: 2 Personen halbtags (jeweils 18/36 Stundenplan) und eine Person für einen viertel Stundenplan (9/36).

Die Primarklassen zählen im Schuljahr **2018/2019** insgesamt **437** (437) Schülerinnen und Schüler. Es sind 54 (52) Lehrpersonen im Primarschulwesen beschäftigt,

davon:

- **25** (23) definitiv ernannte Primarlehrpersonen – Vollzeit oder Teilzeit
- **20** (20) zeitweilig ernannte Primarlehrpersonen – Vollzeit oder Teilzeit
- **5** (5) Fachlehrpersonen für katholische Religion – Teilzeit
- **3** (2) Fachlehrerinnen für den Moralunterricht – Teilzeit
- **1** (1) Fachlehrerin für protestantische Religion - Teilzeit

Die Schülerzahlen für das Schuljahr **2018/2019** sind die folgenden:

Schule	Primar	Kindergarten
Sankt Vith	65 (77)	19 (22)
Recht:	95 (104)	39 (36)
Schönberg:	56 (42)	27 (33)
Wallerode:	29 (28)	13 (15)
Emmels:	58 (58)	22 (26)
Crombach:	29 (26)	22 (13)
Rodt:	33 (33)	21 (18)
Lommersweiler:	20 (20)	13 (13)
Neidingen:	17 (18)	8 (9)
Hinderhausen:	35 (31)	14 (13)
<u>TOTAL:</u>	<u>437</u> (437)	<u>198</u> (198)



Schülerlotsen

In Gemeindeschulen Schönberg und Emmels sorgt ein Schülerlotsendienst für die Verkehrssicherheit. In der Schule Emmels wird dieser Dienst von freiwilligen Erwachsenen versehen und in der Schule Schönberg von Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Schuljahre.

Schulabschluss und Preisverteilung

Die Abschlussfeier der Schülerinnen und Schüler der 6. Schuljahre fand im Juni 2018 im kleinen Saal des Triangels statt. Dort erhielten die Absolventen ihr Zeugnis und Primarabschlussdiplom. Im Rahmen einer kleinen Feier wurden alle Schülerinnen und Schüler mit einem Buchpreis seitens der Gemeinde belohnt. Zusätzlich wurde pro Niederlassung ein Schüler bzw. eine Schülerin für vorbildliches kameradschaftliches Verhalten sowie ein Schüler bzw. eine Schülerin für besondere Anstrengung geehrt.

4.2 Soziales

Außerschulische Betreuungen

Die Betreuungen organisiert durch das Regionalzentrum für Kleinkindbetreuung in den Standorten in Sankt Vith, Recht und Schönberg sind steigend. Auch das Angebot der vor- und nachschulischen Betreuungen in den Schulen Lommersweiler, Emmels, Rodt und Hinderhausen, organisiert durch die Gemeinde in Zusammenarbeit mit der Elternschaft, wird stetig mehr genutzt.

Ferienbetreuungskonzept in den Sommermonaten

Der Kinderferientreff fand unter dem Motto „Willkommen beim Indianerstamm der Rodthäuter“ während 3 Wochen an der Skihütte Rodt statt. Während zwei Wochen wurden 6 bis 12jährige Kinder und zum ersten Mal – in einer getrennten Gruppe - 3 bis 5jährige Kinder betreut; in der zusätzlichen 3. Woche, Ende August, gab es ein Betreuungsangebot für die 10-14jährigen Jugendlichen. Die Teilnehmerzahlen pro Woche waren begrenzt und jede Woche war voll ausgebucht.

Woche der Mobilität im September 2018

In Kooperation mit der „VOG Fahr mit“ wurde ein Malwettbewerb rund ums Thema „Mein Schulweg“ sowie ein Gruppenwettbewerb zum Thema „Wenn ich Bürgermeister/in wäre“ organisiert. Im Gruppenwettbewerb wurden 3 Preise vergeben, und zwar für vorbildliche Bürgerkunde, für eine tolle Präsentation und für den Einsatz von kreativen Medien. Beim Malwettbewerb wurden in 4 Altersgruppen Preise vergeben für Bilder in den Kategorien „fantasievoll und ideenreich“, „tolle Farben“ und „detailgenau, toll beobachtet“.



5 **FINANZEN**

Die nun folgenden Tabellen geben eine kurze Übersicht der finanziellen Mittel der Gemeinde Sankt Vith.

5.1 **Einnahmen und Ausgaben (Rechnung 2017)**

Nachfolgend eine kurze Übersicht der im Jahre 2017 erfolgten Einnahmen und Ausgaben.

5.1.1 **Einnahmen**

Fonds:

- Gemeindefonds Hauptdotation.....2.687.998,04 €
- Straßenbaufonds DG 272.266,10 €
- Dotation Primarschulen 189.861,13 €
- Ausgleich Immobiliensteuer 37.882,68 €

Steuern und Gebühren:

- Steuer auf die natürlichen Personen (Satz: 6 %)1.363.779,62 €
- Steuer auf die natürlichen Personen (Ausgleich Luxemburg)..... 640.824,05 €
- Immobilienvorabzug (Satz: 1700 Zuschlagshundertstel)2.260.068,00 €
- Zuschläge auf Kfz-Steuer..... 162.843,68 €
- Steuer auf die Müllabfuhr..... 748.510,94 €
- Gemeindesteuern1.243.276,13 €

Vermietung und Verpachtung:

- Vermietung von Privatvermögen 251.056,60 €
- Konzession Camping Wiesenbach..... 9.327,20 €
- Verpachten von Wiesen und Ackerland 38.121,18 €
- Jagdpachten..... 108.242,63 €
- Miete ZAWM und ZFP 65.468,64 €

Sonstige Einnahmen:

- Holzverkäufe1.185.598,63 €
- Dividende Interost 468.110,87 €
- Friedhofskonzessionen..... 45.400,00 €
- Bußgelder Urbanismus 54.297,97 €

5.1.2 **Ausgaben**

Löhne:

- Total Löhne und Gehälter.....4.039.005,54 €

Betriebskosten:

- Gerichts- und Prozesskosten 11.064,54 €
- Empfangs- und Repräsentationskosten 18.158,64 €
- Immobiliensteuern..... 18.197,33 €
- Stromverbrauch der öffentlichen Beleuchtung 57.296,19 €
- Unterhalt der Gemeindewege 777.054,71 €
- Ankauf Verkehrszeichen 19.991,44 €
- Winterdienst 75.062,88 €
- Gezielte touristische Werbung und Förderung..... 9.483,26 €
- Ankauf Lehr- und Bastelmateriale..... 30.209,20 €
- Unterhalt öffentliche Parkanlagen 21.499,45 €
- Müllabfuhr 765.346,55 €
- Friedhöfe und Leichenhallen 22.812,32 €



	Verwaltung	Feuerwehr / Ambulanz	Bauhof
Telefonunkosten	17.750,67 €	/	3.893,52 €
Gebäudeunterhalt	21.549,02 €	235,95 €	4.515,32 €
Brennstoffkosten	23.519,70 €	/	10.464,77 €
Strom- und Wasserkosten	17.225,84 €	/	11.716,11 €
Fahrzeuge	0,00 €	/	163.938,28 €

Zuschüsse:

- Jugendgruppen..... 1.200,00 €
- Musik-, Gesang- und Theatervereine 37.893,14 €
- Landfrauen 750,00 €
- Sportvereine 47.555,95 €
- Bibliotheken 21.136,76 €
- Kirchenfabriken 200.819,18 €
- Geburtsprämien..... 7.200,00 €
- Betriebssubvention ÖSHZ 562.348,12 €
- Beteiligung Notarztdienst..... 127.005,91 €
- Verlust der Interkommunale für das Soz.- und Gesundheitswesen 0,00 €
- Zuschuss an das Sport- und Freizeitzentrum 133.194,84 €
- Zuschuss an die Polizeizone 456.656,00 €
- Dotation Hilfeleistungszone 284.999,85 €
- Zuschuss Fördergemeinschaft 24.750,00 €
- Betriebszuschuss AGR 12.000,00 €
- Zuschuss an den Tourismusdachverband 47.500,00 €

5.2 Rechnungsablage 2017

	ordentlicher Dienst	außerordentlicher Dienst
Einnahmen	15.570.233,67 €	7.543.881,26 €
Ausgaben	13.351.579,82 €	6.752.858,48 €
Überschuss	2.218.653,85 €	791.022,78 €

5.3 Haushaltsplan 2018 (Haushaltsplanabänderung Nr. 2 inbegriffen)

	ordentlicher Dienst	außerordentlicher Dienst
Einnahmen	14.412.205,99 €	4.355.592,73 €
Ausgaben	14.069.686,90 €	4.355.592,73 €
Überschuss	342.519,09 €	0,00 €

5.4 Anleihen

In 2018 sind keine Anleihen aufgenommen worden.

Jedoch wurden in 2018 zwei Anleihen in Höhe von 458.100,00 € vorzeitig zurückbezahlt.

Am 31.12.2018 wird der Gesamtbetrag sämtlicher noch zurückzuerstattender Anleihen 696.052,81 € betragen.



5.5 Rechnungsablagen der Kirchenfabriken

Die nachstehende Tabelle gibt eine Übersicht über die Finanzlage der Kirchenfabriken der Gemeinde Sankt Vith (Rechnungsablage 2017).

Kirchenfabrik	Total	Total	Gemeindezuschuss		S A L D O
	Einnahmen	Ausgaben	gew. Dienst	a.g. Dienst	
St.Vith	217.109,09	190.632,19	72.302,90	10.959,02	26.476,90
Schönberg	220.606,52	190.714,40	11.811,34	68.602,91	29.892,12
Mackenbach	111.400,50	101.518,28	7.533,05	-	9.882,42
Recht	105.773,07	103.161,96	21.257,98	37.510,00	2.611,11
Crombach	22.969,09	13.123,29	11.992,51	-	9.845,80
Neundorf	38.693,85	22.521,98	13.690,47	4.560,74	16.171,87
Rodt	43.349,52	20.512,49	21.274,49	-	22.837,03
Emmels	107.617,70	105.427,28	8.675,73	19.077,00	2.190,42
Lommersweiler	123.047,86	107.867,73	16.974,32	24.164,50	15.180,13
Wallerode	15.743,71	10.951,22	9.347,39	-	4.792,49
Evangelische Kirchengemeinde	42.790,77	39.519,02	5.959,00	648,00	3.271,75
T O T A L	1.049.101,68	905.949,84	200.819,18	165.522,17	143.152,04



6 DIENSTE UND ÖFFENTLICHE ARBEITEN

6.1 Übersicht der abgeschlossenen Arbeiten

Umbau und Renovierung des Rathauses Sankt Vith (Fenster, Fassaden, Innenausbau)

Firma:	Fensterbau MERSCH A. & Co. A.G., Metz BERENS A.G., Emmels H.P. LINDEN PGmbH, Sankt Vith
Submissionsbetrag:	924.310,57 €
- Zusatznachtrag Nr. 1:	60.405,60 €
Baubeginn:	14.11.2016
Gesamtausgaben:	1.023.035,87 €

Diese Arbeiten wurden im Rahmen des Infrastrukturplans mit einem Betrag in Höhe von 641.376,60 € seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezuschusst. Des Weiteren hat die Gemeinde Sankt Vith einen Zuschuss in Höhe von 35.050,80 € im Rahmen des UREBA-Programms der Wallonischen Region für den Teil Fenster und Isolierungsmaßnahmen erhalten.

Schaffung einer didaktischen Grünanlage in Schönberg

Firma:	RÖHL PGmbH, Rocherath
Submissionsbetrag:	63.569,17 €
Baubeginn:	12.04.2017
Gesamtausgaben:	64.451,69 €

Diese Arbeiten wurden seitens der Wallonischen Region mit einem Betrag in Höhe von 41.319,96 € bezuschusst.

Ersatz der Zirkulationspumpen im Sport- und Freizeitzentrum (SFZ) Sankt Vith (Schwimmbad)

Firma:	S.A. Detem, Waimes
Submissionsbetrag:	35.674,70 €
Baubeginn:	01.12.2017
Gesamtausgaben:	35.674,70 €

Diese Arbeiten werden im Rahmen des Infrastrukturplans mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 21.404,82 € seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezuschusst.

Erneuerung des Daches des Spritzenhauses in Emmels

Firma:	JUSTEN-KLAUSER PGmbH, Hinderhausen
Submissionsbetrag:	14.653,10 €
Baubeginn:	22.02.2018
Gesamtausgaben:	14.947,33 €

Diese Arbeiten wurden ohne Zuschüsse ausgeführt.



6.2 Übersicht der nicht abgeschlossenen Arbeiten

Wegeunterhalt 2016, Zusatzprogramm Teerungen

Firma:	S.A. GRAVAUBEL, Liège
Submissionsbetrag:	105.477,42 €
Baubeginn:	01.06.2016
Gesamtausgaben bisher:	91.783,46 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.
Aufgrund der günstigen Submissionspreise und der im Haushalt vorgesehenen Kredite wurde ein Zusatzprogramm durch den Stadtrat genehmigt am 27. April 2016.
Es liegt noch keine Endabrechnung vor und die provisorische Abnahme hat noch nicht stattgefunden.

Wegeunterhalt 2017, Los 1 (Teerungen)

Firma:	S.A. SOCOGETRA, Awenne
Submissionsbetrag:	195.898,09 €
Baubeginn:	01.07.2017
Gesamtausgaben bisher:	205.152,39 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.
Die Endabrechnung liegt bereits vor, jedoch hat noch keine provisorische Abnahme stattgefunden.

Wegeunterhalt 2018, Los 1 (Teerungen)

Firma:	S.A. GRAVAUBEL, Liège
Submissionsbetrag:	112.897,77 €
Baubeginn:	04.06.2018
Gesamtausgaben bisher:	0,00 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Wegeunterhalt 2018, Los 2 (Tarmac)

Firma:	S.A. COLAS Belgium, Crisnée
Submissionsbetrag:	325.537,67 €
Baubeginn:	02.05.2018
Gesamtausgaben bisher:	0,00 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Unterhalt der Bürgersteige der Gemeinde Sankt Vith

Firma:	S.A. NELLES FRERES, Malmedy
Submissionsbetrag:	99.472,48 €
Baubeginn:	22.05.2018
Gesamtausgaben bisher:	102.475,98 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.
Es liegt noch keine Endabrechnung vor und die provisorische Abnahme hat noch nicht stattgefunden.



Infrastrukturarbeiten Parzellierung "Auf'm Bödemchen" in Sankt Vith – Phase III

Firma:	Bernard MARAITE A.G., Halenfeld
Submissionsbetrag:	461.463,75 €
Baubeginn:	10.10.2016
Gesamtausgaben bisher:	434.883,73 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.
Die provisorische Abnahme hat bereits stattgefunden, jedoch liegt noch keine Endabrechnung vor.

Anlegen von Bürgersteigen entlang der Regionalstraße N626 Sankt Vith - Schönberg, Teilstück ehemalige Molkerei Sankt Vith bis Prümer Berg

Firma:	S.A. NELLES FRERES, Malmedy
Submissionsbetrag:	95.864,63 €
Baubeginn:	12.12.2016
Gesamtausgaben bisher:	66.495,82 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.
Die Arbeiten werden im Zuge der Arbeiten der Regionalstraßenverwaltung zur Erneuerung der Regionalstraße N626 Sankt Vith – Schönberg (Teilstück ehemalige Molkerei Sankt Vith bis Prümer Berg) mitausgeführt.
Es liegt noch keine Endabrechnung vor und die provisorische Abnahme hat noch nicht stattgefunden.

Neugestaltung des Rathausplatzes in Sankt Vith

Firma:	S.A. ROGER GEHLEN, Waimes
Submissionsbetrag:	-
-	Arbeiten:
-	812.165,23 €
-	Beleuchtung:
-	105.965,21 €
Baubeginn:	29.01.2018
Gesamtausgaben bisher:	921.075,21 €

Diese Arbeiten werden seitens der Wallonischen Region mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 250.000,00 € bezuschusst. Des Weiteren erhält die Gemeinde einen Betrag in Höhe von 94.265,27 € durch eine private Immobiliengesellschaft infolge deren Bauvorhaben.
Die provisorische Abnahme hat bereits stattgefunden, jedoch liegt noch keine Endabrechnung vor.

Erneuerung des Weges "Keppelborn" in Wallerode mit Verlegung einer Kanalisation und Bau eines Bürgersteigs

Firma:	S.A. NELLES FRERES, Malmedy
Submissionsbetrag:	890.666,72 €
Baubeginn:	22.10.2018
Gesamtausgaben bisher:	0,00 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.



Anlegen eines Mitfahrparkplatzes in der Luxemburger Straße in Sankt Vith, Autobahnausfahrt Sankt Vith – Süd

Firma:	Bernard MARAITE A.G., Halenfeld
Submissionsbetrag:	
- Arbeiten:	179.703,00 €
- Fahrgastunterstand:	21.032,62 €
- Beleuchtung:	33.755,06 €
Baubeginn:	16.08.2017
Gesamtausgaben bisher:	159.219,08 €

Diese Arbeiten werden im Rahmen der Maßnahmen zur Förderung von Fahrgemeinschaften seitens der Provinz Lüttich mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 100.000,00 € bezuschusst.

Die provisorische Abnahme hat bereits stattgefunden, jedoch liegt die Rechnung für die Beleuchtung noch nicht vor.

Renovierungsarbeiten an der Grundschule in Recht (Fenster, Fassade, Sanitäranlagen, Mediathek)

Firma:	LONGTON-HEINRICHS PGmbH, Büllingen Danny KOHN, Medell RÖHL PGmbH, Rocherath WEYNAND Paul PGmbH, Eisenborn GimaTherm PGmbH, Sankt Vith EICHER B.C. PGmbH, Sankt Vith
Submissionsbetrag:	401.104,20 €
Baubeginn:	15.05.2017
Gesamtausgaben bisher:	417.696,30 €

Diese Arbeiten werden im Rahmen des Infrastrukturplans mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 345.122,00 € seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezuschusst. Des Weiteren wird die Gemeinde Sankt Vith einen Zuschuss im Rahmen des UREBA-Programms der Wallonischen Region für den Teil Fenster und Isolierungsmaßnahmen erhalten (voraussichtlich 37.437,00 €).

Die provisorische Abnahme hat bereits stattgefunden, jedoch liegt noch keine Endabrechnung des Loses 3 (WEYNAND Paul PGmbH) vor.

Renovierung und Umbau der Feuerwehrrhalle in Sankt Vith (Dach, Außen- und Innenschreinerei, Rohbauarbeiten, Elektroinstallation, Heizung & Lüftung)

Firma:	Josef GILLESSEN A.G., Schönberg Fensterbau MERSCH A. & Co. A.G., Metz Cédric STARCK, Recht EICHER B.C. PGmbH, Sankt Vith LONGTON-HEINRICHS PGmbH, Büllingen GimaTherm PGmbH, Sankt Vith
Submissionsbetrag:	411.836,04 €
Baubeginn:	18.06.2018
Gesamtausgaben bisher:	265.755,93 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.



Renovierung der Gemeindeschule Emmels, Gebäude II (Dach, Fenster)

Firma:	MERTES A.G., Heppenbach Thierry BACH, Nidrum
Submissionsbetrag:	96.917,89 €
Baubeginn:	02.05.2018
Gesamtausgaben bisher:	115.687,13 €

Diese Arbeiten werden im Rahmen des Infrastrukturplans mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 106.493,24 € seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezuschusst.

Die Endabrechnungen liegen bereits vor, jedoch hat noch keine provisorische Abnahme für das Los 1 (MERTES A.G.) stattgefunden.

Erweiterung des historischen Rundgangs auf dem gesamten Gebiet der Gemeinde Sankt Vith

Firma:	RÖHL PGmbH, Rocherath WEYNAND Paul PGmbH, Elsenborn
Submissionsbetrag:	94.132,56 €
Baubeginn:	01.12.2017
Gesamtausgaben bisher:	32.572,64 €

Diese Arbeiten werden im Rahmen des Kommunalen Plans zur Ländlichen Entwicklung (KPLE) mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 80.931,41 € seitens der Wallonischen Region bezuschusst.

6.3 Der Bauhof

Zahlreiche Arbeiten werden vom Arbeiterpersonal in eigener Regie ausgeführt: Verlegen von Kanalisationen, Durchführung von Kanalanschlüssen im Rahmen der neuen Regelung über die Kanalanschlussgebühren, Instandsetzungsarbeiten an Gemeindewegen, Bürgersteigen und öffentlichen Gebäuden (Schulen, ...), diverse Säuberungen und Unterhaltsarbeiten, Winterdienst, ...



6.4 Raumordnung und Städtebau

Das Gemeindegremium behandelte insgesamt **575** (625) Tagesordnungspunkte.

6.4.1 Bautätigkeiten

- 130** (154) Gutachten wurden erteilt.
4 (0) Rekurse wurden behandelt.

Städtebaugenehmigungen

- 153** (158) Anträge auf Erhalt einer Städtebaugenehmigung sind gestellt worden.
142 (141) Städtebaugenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium erteilt.
19 (15) Städtebaugenehmigungen wurden durch die beauftragte Beamtin der Verwaltung für Raumordnung und Städtebau erteilt.
1 (1) Städtebaugenehmigungen wurden durch die Wallonische Regierung erteilt.
7 (1) Städtebaugenehmigungen sind durch das Gemeindegremium verweigert worden.
1 (2) Städtebaugenehmigungen wurden durch die Wallonische Regierung verweigert.
1 (1) Städtebaugenehmigungen wurden durch die beauftragte Beamtin der Verwaltung für Raumordnung und Städtebau verweigert.
55 (42) Anträge auf Erhalt einer Städtebaugenehmigung sind noch in Bearbeitung.
0 (1) Städtebaugenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium zurückgezogen.
0 (0) Städtebaugenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium zurückgezogen aufgrund des Aufschiebungsbeschlusses der beauftragten Beamtin der Verwaltung für Raumordnung und Städtebau.
0 (1) Städtebaugenehmigungen wurden durch die Wallonische Regierung aufgehoben.

Globalgenehmigungen

- 6** (1) Anträge auf Erhalt einer Globalgenehmigung sind gestellt worden.
0 (4) Globalgenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium erteilt.
2 (1) Globalgenehmigungen wurden durch den technischen Beamten und die beauftragte Beamtin der Verwaltung für Raumordnung und Städtebau erteilt.
0 (0) Globalgenehmigung wurden durch den technischen Beamten und die beauftragte Beamtin der Verwaltung für Raumordnung und Städtebau verweigert.
0 (0) Globalgenehmigung wurde durch das Gemeindegremium verweigert
0 (0) Globalgenehmigung wurde durch die Wallonische Regierung verweigert.
4 (0) Anträge auf Erhalt einer Globalgenehmigung sind noch in Bearbeitung.

Terrassen

- 7** (12) Einrichtungen von Terrassen wurden durch das Gemeindegremium genehmigt.

Vergleichsverfahren:

- 3** (14) Einverständnisse zur Anwendung des Art. 155 des WGRSE erteilt.



6.4.2 Verstädterungen

Verstädterungen

- 2 (1) Verstädterungsanträge sind eingereicht worden.
- 1 (0) Verstädterungsgenehmigung wurde durch das Gemeindegremium erteilt.
- 1 (0) Verstädterungsgenehmigung wurde durch die beauftragte Beamtin erteilt.
- 0 (0) Verstädterungsgenehmigung wurde durch das Gemeindegremium verweigert.
- 2 (3) Verstädterungsanträge sind noch in Bearbeitung.

Abänderungen von Verstädterungsgenehmigungen

- 1 (1) Antrag auf Abänderung einer Verstädterungsgenehmigung ist eingereicht worden.
- 2 (1) Genehmigung der Abänderung von Verstädterungsgenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium erteilt.
- 0 (0) Genehmigung der Abänderung von Verstädterungsgenehmigungen wurden durch die beauftragte Beamtin der Verwaltung für Raumordnung und Städtebau erteilt.
- 0 (0) Antrag auf Abänderung einer Verstädterungsgenehmigung wurden durch die beauftragte Beamtin der Verwaltung für Raumordnung und Städtebau verweigert.
- 0 (1) Verstädterungsanträge sind noch in Bearbeitung.

6.4.3 Städtebauliche Bescheinigungen

- 2 (2) städtebauliche Bescheinigungen Nr. 1 wurden ausgestellt.

6.4.4 Notarielle Auskünfte (gemäß GRE)

Informationen bezüglich des Verwaltungsstatuts der Güter GRE (vormals Art. 85 + 90 des WGRSE):

D.IV.99 + D.IV.102:

- 989 (670) urbanistische Auskünfte wurden erteilt.

6.4.5 Ferienlager

Gelände

- 8 (1) Zeltplätze für Ferienlager sind durch das Gemeindegremium genehmigt worden.
- 2 (1) Anträge sind noch in Bearbeitung.

Gebäude

- 1 (2) Unterkünfte für Ferienlager ist durch das Gemeindegremium genehmigt worden.



6.4.6 Betriebe

5 (0) Gutachten wurden erteilt.

Erklärungen (Klasse III)

94 (120) Erklärungen (3. Klasse) wurden registriert.

0 (0) Erklärungen (3. Klasse) wurden nicht registriert

Umweltgenehmigungen + ehemals Betriebsgenehmigungen

4 (5) Anträge auf Umweltgenehmigung wurden eingereicht.

5 (5) Umweltgenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium erteilt.

0 (0) Umweltgenehmigungen wurden durch die AFCN erteilt.

0 (0) Umweltgenehmigungen wurden durch die Provinz (SAP) erteilt.

1 (0) Umweltgenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium verweigert.

1 (2) Antrag auf Umweltgenehmigung ist noch in Bearbeitung.

0 (0) *Mietgenehmigungen*

0 (0) *Taxigenehmigungen*

Handelsniederlassungen

1 (0) Gutachten wurde erteilt.

1 (1) Genehmigung wurde erteilt.

0 (0) Erklärung wurde für zulässig erklärt.

6.5 K.B.R.M. (Kommunaler Beratungsausschuss für Raumordnung und Mobilität)

Der K.B.R.M. tagte **8** (11) Mal und behandelte **130** (132) Tagesordnungspunkte.

6.6 Fällen von Bäumen und Hecken

50 (45) Anträge sind eingereicht worden.

45 (49) Anträge wurden durch das Gemeindegremium genehmigt.

0 (3) Anträge wurden durch das Gemeindegremium verweigert.

5 (4) Anträge sind noch in Bearbeitung.

6.7 Polizeiverordnungen

Im Rahmen der Abänderung der Straßenverkehrsregelung wurden **1 (6)** zusätzliche Verkehrsverordnungen durch den Stadtrat verabschiedet:

Infolge Bauarbeiten, Rennsportveranstaltungen, Märkten und Feierlichkeiten wurden insgesamt **89 (89)** Erlasse durch den Bürgermeister gefasst und **57 (63)** Polizeiverordnungen durch das Gemeindegremium genehmigt.



7 LIEGENSCHAFTEN

7.1 Erwerb von Immobilien

- **11.12.2017:** Kostenloser Erwerb von Gelände des Herrn Jan Hendrik RIEMENS in Ober-Emmels (Frodervenn) zwecks Übernahme in das öffentliche Wegenetz der Gemeinde Sankt Vith;
- **06.11.2018:** Kostenloser Erwerb von Gelände des Herrn Emanuel MOCKELS und der Frau Jessica HOFFMANN in Nieder-Emmels (Steinborn) zwecks Übernahme in das öffentliche Wegenetz der Gemeinde Sankt Vith;
- **13.11.2018:** Erwerb der Waldparzellen Nr. 540 B und Nr. 541 A, katastriert µ Gemarkung 6, Flur I, von Frau Helma THEISS.

7.2 Verkauf von Immobilien

- **12.12.2017:** Verkauf von Gelände in Sankt Vith (entlang des RAVeL-Weges) an die Gesellschaft VERDIR;
- **05.01.2018:** Verkauf des Loses 43 der Parzellierung „Auf'm Bödemchen“, katastriert Gemarkung 1, Flur D, Nr. 187 S, an Herrn Kevin DRIES und Frau Camellia BENKER;
- **31.03.2018:** Verkauf des Loses 5 der Parzellierung „Batzborn“ in Recht, katastriert Gemarkung 6, Flur M, Nr. 293 W, an Herrn Thorsten KESSLER und Frau Carmen BRANTZ;
- **19.04.2018:** Verkauf der Parzelle Nr. 169 W5, katastriert Gemarkung 1, Flur F, gelegen in der Industriezone II in Sankt Vith an die Eheleute WEIGERT-WEIBEL;
- **23.04.2018:** Verkauf von Gelände entlang des "Treuschweges" in Wallerode an die Eheleute JOHANNIS-KÜPPER;
- **25.05.2018:** Verkauf des Loses 45 der Parzellierung „Auf'm Bödemchen“, katastriert Gemarkung 1, Flur D, Nr. 187 V, an Herrn Thierry CARABIN;
- **10.09.2018:** Verkauf von Gelände in Nieder-Emmels, Poststraße, an Herrn Stefan HERMANN;
- **13.09.2018:** Verkauf von Gelände aus dem öffentlichen Eigentum der Gemeinde in Neidingen an Frau Dana ROSS und Herrn Jean-Marie HEINRICHS, sowie an Frau Renate SCHAUS;
- **14.09.2018:** Verkauf von Gelände in Sankt Vith, Rodter Straße, an Frau Svenja PAASCH;
- **17.09.2018:** Verkauf des Loses 66 der Parzellierung „Auf'm Bödemchen“, katastriert Gemarkung 1, Flur D, Nr. 187 V2, an Frau Beate MERTENS;
- **29.09.2018:** Verkauf von Gelände in Nieder-Emmels, Rektor-Cremer-Straße, an die Eheleute HEYEN-PINT;
- **05.10.2018:** Verkauf des Loses 57 der Parzellierung „Auf'm Bödemchen“, katastriert Gemarkung 1, Flur D, Nr. 187 H2, an Frau Jennifer HENNES;



- **19.10.2018:** Verkauf des Loses 31 der Parzellierung „Auf'm Bödemchen“, katastriert Gemarkung 1, Flur D, Nr. 187 G, an Herrn Moritz SCHMITZ und an Frau Nathalie GRIEVEN;
- **19.10.2018:** Verkauf des Loses 32 der Parzellierung „Auf'm Bödemchen“, katastriert Gemarkung 1, Flur D, Nr. 187 H, an Herrn Frederik WIESEN und Frau Katharina SCHMITZ;
- **23.11.2018:** Verkauf des Loses 62 der Parzellierung „Auf'm Bödemchen“, katastriert Gemarkung 1, Flur D, Nr. 187 P2, an Herrn Azizullah und Frau Khatera SHAMS.

7.3 Tausch von Immobilien

- **14.02.2018:** Geländetausch in Neundorf zwischen Herrn Erich GEORGE und der Gemeinde Sankt Vith, sowie Verkauf eines Teilstückes aus dem öffentlichen Eigentum der Gemeinde;
- **27.03.2018:** Geländetausch in Neidingen zwischen Herrn Herbert HENKES und der Gemeinde Sankt Vith;
- **17.04.2018:** Geländetausch in Lommersweiler, Ourweg, zwischen Herrn Luc HASELIER und der Gemeinde Sankt Vith;
- **15.05.2018:** Verbesserung der Verkehrssicherheit in Schönberg, Bleialfer Straße – Wejerwääch: Geländetausch zwischen der Gemeinde Sankt Vith und der Gesellschaft Auf dem Weiher und Verkauf von Gelände an die Eheleute FOETELER-GROMMES;
- **21.05.2018:** Geländetausch in Recht zwischen der Gesellschaft SOFINO und der Gemeinde Sankt Vith, sowie Übertragung des Weges "Zum Bergwerk" aus dem privaten in das öffentliche Eigentum der Gemeinde Sankt Vith zum Zwecke des öffentlichen Nutzens;
- **28.05.2018:** Geländetausch in Recht in der Weiherstraße zwischen der Gesellschaft M4 und der Gemeinde Sankt Vith;
- **20.08.2018:** Geländetausch in Sankt Vith, Hünninger Weg, zwischen Herrn Karl-Heinz TERREN und der Gemeinde Sankt Vith;
- **29.08.2018:** Geländetausch in Schönberg, Mühlenkaul, zwischen Herrn Peter MEYER Und der Gemeinde Sankt Vith, sowie Übertragung von Gelände an die Familie SCHRÖDER.



7.4 Festlegung von Gerechtsamen

- **27.03.2018/12.05.2018:**
Verlegen eines Kanals in Emmels (ab "Hof PETERS" über Privatgelände bis zur Anschlusskammer an der Gemeindeschule). Vereinbarung von Gerechtsamen zwischen der Gemeinde und der "Hof PETERS VoG" sowie zwischen der Gemeinde und Irmgard HILGERS und Nadine BERENS.

7.5 Landpacht und Landnutzung

- Im Jahre 2018 sind 117 (117) ha Gemeindeland mittels Pachtverträgen und 161 (161) ha mittels Nutzungsverträgen an die Landwirte aus der Gemeinde Sankt Vith in Pacht oder Nutzung vergeben worden.
- Im Jahre 2018 wurden 5,5 (5,5) ha Grasaufwuchs verkauft.

7.6 Gemeindevermögen

- Aktualisierung und Vervollständigung des geographischen Informationssystems (GIS)
 - Aktualisierung der Datenbank betreffend die Visualisierung der bestehenden Baugenehmigungen;
 - Aktualisierung bestehender und Erstellung neuer „Shapefiles“.
- ICAR (Inventaire Centralisé des Adresses et des Rues): Verwaltung und Lokalisierung der Straßen und Adressen in unserer Gemeinde.

7.7 Öffentliche Untersuchungen

- Folgende Untersuchung wurde im Auftrag der wallonischen Region durchgeführt:
 - Öffentliche Untersuchung über den Entwurf des Maßnahmenplanes zur Bekämpfung von Straßenverkehrslärm.

7.8 Güterverwaltung

- **20.12.2017:** Beschluss des Stadtrates zur Erstellung eines Mietvertrags im öffentlichen Interesse zwischen der Gemeinde Sankt Vith und der Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht "Dachorganisation der offenen Jugendarbeit der Gemeinde St.Vith" für die Immobilie, Rodter Straße, 11 in Sankt Vith, katastriert unter Gemarkung 1, Flur G, Nr. 533 X (Urkunde vom 23.02.2018).



8 STADTWERKE SANKT VITH

8.1 Wassersektor

Der Trinkwasserverkauf belief sich 2017 auf 575.211 m³. Davon wurden 497.782 m³ an die direkte Kundschaft und 77.429 m³ an andere Wasserverteiler verkauft.
Die produzierte Wassermenge belief sich auf 618.796 m³.

8.1.1 Folgende Arbeiten sind im Jahre 2018 im Wassersektor ausgeführt worden:

Wassernetz / Wasserversorgung

- Wasserleitung Rodt -> Hinderhausen
Verlegung einer Wasserleitung durch die Firma Nelles aus Malmedy.
PVC 160 mm – 1350 m.
- Wasserleitung Crombach – Am Mühlenberg
Die Firma Nelles aus Malmedy verlegte 80 m Verteilerleitung – PVC 90 mm.
- Wasserleitung Prümer Berg
Verlegung von 140 m Verteilerleitung (PVC 90 mm) durch die Firma Nelles aus Malmedy.
- Wasserleitung Schönberg Bürgerschaft
Die Stadtwerke St.Vith verlegten 80 m Verteilerleitung – PVC 90 mm.
- Quellfassung Rodter Venn
±1500 m Graben öffnen
Waldboden fräsen

Wassernetz / Anschlüsse

Im Jahr 2018 wurden rund 130 (145) Wasseruhren, die das Höchstalter erreicht hatten, ausgetauscht.

Im Jahr 2018 wurden 58 (40) neue Wasseranschlüsse hergestellt. Am 31. Oktober 2018 sind **3.958** (3.899) Wasserabnehmer registriert.

Wasserpreisgestaltung:

Aufgrund des Dekretes der W.R. vom 12. Februar 2004 findet die einheitliche Tarifierung in der W.R. im Wassersektor Anwendung. Der **TKV** (**T**atsächlicher **K**ostenpreis für die **V**erteilung) auf dem Verteilergebiet der Stadtwerke wurde ab dem 01.01.2015 auf 1,75 € festgelegt (Genehmigung CPE-12/E3.P/2014D04917/FB vom 25.11.2014).

Der **TKAR** (**T**atsächlicher **K**ostenpreis für die **A**bwasser **R**einigung) ist auch weiterhin Bestandteil dieser Tarifierung und wird der SPGE zugeleitet (2,3650 €/m³ ab 01.07.2017).

Die Tarifgestaltung für 2019 sieht folgendermaßen aus (inklusive 6% MwSt):

Jahresgrundgebühr: (20 x TKV) + (30 x TKAR) : 112,307 €

Verbrauch:

Tranche 1:	0 → 30m ³	0,5 x TKV	:	0,9275 €/m ³
Tranche 2:	30 → 5000m ³	TKV + TKAR	:	4,3619 €/m ³
Tranche 3:	mehr als 5000m ³	(0,9 x TKV) + TKAR	:	4,1764 €/m ³

Zählermieten:

direkte Kundschaft:	DN20 mm	:	Gratis
Industrie (Großabnehmer):	DN30mm	:	25,44 €/Jahr
	DN50 mm	:	139,92 €/Jahr
	DN80 mm	:	165,36 €/Jahr
	DN100 mm	:	216,24 €/Jahr



8.2 Energiesektor

Die produzierte Wärmemenge für das Jahr 2017 belief sich auf 2.182 Mwh (2.328 Mwh in 2016), wovon 1.764 Mwh (81%) durch den Holzhackschnitzelofen und 418 Mwh (19%) durch den Heizöl-Spitzenlastkessel abgedeckt wurden.

Verfeuert wurden 46.000 l Heizöl und 3.186 t Holz hackschnitzel. Dies entspricht einer Einsparung von ca. 198.500 l Heizöl, gleichbedeutend mit einer Reduzierung der CO₂-Emission von ca. 549 Tonnen.

Den an das Wärmenetz angeschlossenen Gebäuden wurde eine Wärmeleistung zum Preis von 81,78 € / Mwh (inkl. MwSt) geliefert, gering teurer als bei einer herkömmlichen Produktion mit Heizöl.

8.3 Arbeiten Projektbüro

- Erstellung, Ausführung und Begleitung folgender Projekte:
 - Schutzzonen Rodt/Tomberg und Rodt/Goldgrube,
 - Quellen – verschiedene Erdarbeiten,
 - Ausrüstung B10-2,
 - Einzäunung der Quellen,
 - Wasserleitung Bleialfer Straße in Schönberg,
 - Wasserleitung Wiesenbachstraße.
- Erstellen des jährlichen Prüfprogramms zur Qualitätskontrolle des verteilten Wassers.
- Aktualisierung/Inventar und Abschätzung des Wassernetzes und Erstellen von Netzplänen.
- Aktualisierung der Noteinsatzpläne.
- Erstellen der Statistiken und Berichte in der Wasserverteilung (Förderung/Verluste).
- Erstellen von Gutachten bezüglich der Wasserversorgung in den verschiedenen Ortschaften.
- Erstellen von As-Built-Plänen.
- Aufmaß und Erstellung von Bestandsplänen.
- Wasserverlust- und Rohrbruchsuche.
- Sicherheitskoordination.
- Gefahrenverhütung.

8.4 Allgemein

Spülen der Trinkwasserversorgungsnetze

Jährlich, im Frühjahr, werden die Trinkwasserversorgungsnetze zur Sicherung der Trinkwasserqualität gespült. Durch Spülen wird das Rohrnetz von Ablagerungen befreit und somit wird Trübungen vorgebeugt.

Während des Zeitraums einer Netzspülung sind Trübungen im Trinkwasser und möglicherweise auftretende Druckschwankungen nicht ganz zu vermeiden.

Im Zuge dieser Spülungen wird, während einer befristeten Zeit von rund 14 Tagen, eine Chlorung zur Entkeimung der Leitungen und Einbauteile vorgenommen.

Ankäufe

Ankauf eines Stromaggregates Honda, geliefert durch die Firma Peren-Breuer.



8.5 Personalangelegenheiten

Personalstand zum 09.11.2018: **9** (8) Vollzeitstellen, wovon **5** (5) unter Statut, **4** (3) unter Vertrag.

8.6 Finanzen

Die Bilanz zum 31. Dezember 2017 schließt in Aktiva und Passiva mit **9.898.134,88 €**, die Ergebniskonten mit **2.385.512,54 €** ab.

Ergebnis des Geschäftsjahres 2017:

Allgemeiner Sektor	- 75.979,02 €	(Übernahme durch die Gemeinde Sankt Vith)
Wassersektor	+ 111.751,25 €	
Energiesektor	+ 976,56 €	

Gesamtergebnis 2017: + **36.748,79 €**



Zur Kenntnis genommen und beratschlagt in der
Sitzung des Gemeindegremiums vom 13. November 2018

Im Namen des Gemeindegremiums:

Die Generaldirektorin:

Der Bürgermeister:



Helga OLY

Christian KRINGS

